

20
21

ISLA ((•)) ONLINE

Diamars 21 September 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO



Aruba Mester di Nos Tur!

20
21

Gabinete Wever - Croes II





KEN TA NOS MINISTER PRESIDENT EVELYN WEVER-CROES?

Awe Aruba ta haya un gobierno nobo, Gabinete Wever-Croes 2. Un gobierno consistiendo di 8 minister. 4 minister cu a sirbi caba den Gabinete Wever-Croes 1 y 4 cara nobo. Bou liderazgo di Minister President Evelyn Wever-Croes.

KEN TA EVELYN WEVER-CROES?

Evelyn (54) ta casa cu Kenneth Wever pa 30 aña, ta mama di 3 yiu, Christine, Kevin y Claudine y wela di un nieto, Trystan. Evelyn ta yiu di Mechty y Dick. Mechty a traha den enseñansa. Ultimo añanan Mechty ta dedica na musica y e Coro Crystal, cu por cierto ta cuminsa bek despues di a tuma un pausa. Dick ta abogado pa casi 55 aña, na e momento aki e abogado cu mas aña di experiencia na Aruba.

Evelyn a cuminsa studia medicina na Costa Rica despues cu el a caba su VWO na Colegio Arubano cu 17 aña. Pero lihe el a realisa cu su pasion no ta den medicina sino riba e area legal y asina a cambia di estudio, siguiendo pasonan di su tata y a specialisa den ley fiscal (belasting). Evelyn a obtene su titulo di "Meester in het Fiscaal Recht" na edad di apenas 22 aña na RijksUniversiteit Leiden y a bolbe Aruba mesora pa cuminsa cu su carera profesional na aña 1989.

El'a traha 13 aña na Departamento di Impuesto, 9 aña como hefe di e departamento. Na aña 2003 Evelyn a haci e cambio pa sector priva y a traha 7 aña como consehero di belasting y como abogado. Su experticio riba tereno di belasting semper el a traspasa pa otro y a duna varios curso riba e tereno aki, siguiendo pasonan di su mama.

Na aña 2009, riba invitacion di Lider di MEP Nel Oduber y riba insistencia di su omo Rudy Croes, Evelyn a subi lista di MEP y a wordo scogi cu voto preferencial den Parlamento di Aruba. Na aña 2011, durante un Congreso di partido, Evelyn a wordo eligi como Lider di MEP cu un gran mayoria di voto. Asina Evelyn a bira e di tres lider di partido MEP despues di fundador Betico Croes, den feliz memoria, y Nel Oduber. E prome lider femenino di partido MEP.

Despues di eleccion 2013, Evelyn a keda eligi un biaha mas vu voto preferencial den Parlamento. Asina a completa un trayectoria di 8 aña den Parlamento.



Den eleccion 2017 partido MEP a crece na 9 asiento pero no a sali e partido mas grandi. Sinembargo e partido mas grandi no kier a forma un coalicion. Evelyn a wordo nombra formador e ora.

Dia 17 november 2017 Evelyn a huramenta como e prome Prome Minister femenino di Aruba y a ocupa e funcion ey te cu awe. El'a enfrenta hopi reto y sin duda esun mas grandi tabata e crisis di Covid. Evelyn a demostra liderazgo firme combina cu empatia, husto e liderazgo cu Aruba tin mester.

Dia 30 di maart 2021, el'a baha gobierno despues cu e partner den coalicion, POR, a haye involucra den un investigacion penal.

Eleccion dia 25 di juni 2021 a duna e resultado desea pa Evelyn: victoria pa su partido MEP. No solamente el'a haci di MEP e partido mas grandi bek, sino el'a bira e votegetter di pais Aruba cu 7.518 votos. Evelyn a wordo nombra formador un biaha mas y despues di un proceso di formacion extenso, den cual a reuni cu 115 stakeholders, a forma un coalicion cu partido RAIZ.

Awe nos ta bay mira su huramentacion como Minister President den Gabinete Wever-Croes 2.
Pabien Aruba!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: PA GABINETE WEVER-CROES II, TRECE TRANKILIDAD TA UN PRIORIDAD



"Pabien Aruba cu un gobierno nobo. Un dia hopi especial, un dia nobo, pa mi personal, un dia cu hopi emocion pasobra con cu bay bin ta trabounan hopi duro y grandi nos a haci pa nos ■ yega asina leu. Un periodo di formacion cu tabata hopi intensivo y cu a tuma hopi tempo aparte di tur e retonan di tur dia. Pa nos yega na ■ momento pa huramenta ta algo hopi bunita. Pa mi mes cierto momento ora mi ta wak mi coleganan nobo huramenta ta drenta mi un sentimento manera di mama. Mi ta resa pa tur cos bay bon y mi tey pa guia nan tambe y tambe e coleganan cu ta haciendo esaki un biaha mas", tawata e palabranan expresa di Prome Minister Evelyn Wever-Croes despues di a huramenta dialuna atardi.

Prome Minister a enfatisa cu trece trankilidad den nos pueblo na unda mester trece trankilidad ta un prioridad pa Gabinete Wever-Croes II.

Enseñansa den e ultimo tempo tawata un area cu a trece poco turbulencia den nos comunidad y cu esaki, a trece preocupacion y intrankilidad. Cu e minister di enseñansa nobo, lo trece tambe un maneho nobo pa crea confiansa den e area aki. Educacion ta importante pa forma sociedadnan miho y fuerte. Exitu den desaroyo di nos futuro generacion ta mara na e trankilidad den enseñansa di nos pais. Gabinete Wever-Croes ta compromete cu esaki.

Riba e tereno di maneho di Covid, Gabinete Wever-Croes II lo continua cu e trabounan cu a bin ta haci desde principio y lo sigui cu e maneho pa trece trankilidad cu mas conscientisacion pa asina cada biaha cu cifranan subi, Aruba no shutdown pa despues nan baha ta habri bek. Esaki sigur, segun Prome Minister, no ta un sistema cu nos por continua cu n'e. Gobierno ta studiando y considerando tambe otro modelonan pa wak con pa atende cu esaki na un forma diferente.

Trece trankilidad pa tur hende por enfoca riba nan rol den hiba Aruba padilanti. Un cos cu Gobierno lo traha mas riba dje tambe ta trece tur hende hunto. Aruba ta enfrentando retonan grandi. Nos no a sali for di e pandemia ainda y esey ta pone cu hunto nos mester haci'e. Gobierno no por haci'e su so, Prome Minister ■ enfatisa. Nos mester di sector publico, di sector priva, di Parlamento, di coalicion y di oposicion. Aruba mester di tur hende aworaki pa nos por bay padilanti.

"Awor cu Aruba tin un gobierno atrobe, pueblo di Aruba por ta sigur cu nos lo traha dia den y dia afo pa nos por trece e trankilidad cu lo hiba nos na progreso y bienestar cu mester trece bek. Aruba ta pasando den retonan grandi. E pandemia a dal henter mundo duro pero aki na Aruba nos ta enfrenta tur reto manera nos a yega di enfrenta caba. Nos por enfrenta esaki si nos uni. Ban haci'e pasobra nos ta stima Aruba, nos ta stima nos famia y nos ta stima nos mes. Hunto nos ta logra", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: DISCURSO DI PROME MINISTER NA OCACION DI PRESENTACION DI GABINETE WEVER-CROES II



"Un rato pasa nos a huramenta como minister di Gabinete Wever-Croes II. Un coalicion entre Partdo Movemiento Electoral di Pueblo MEP y Partido Raiz.

Despues di proceso di eleccion adelanta, dia 25 di juni Aruba a vota. Aruba a vota pa un coalicion pa sigui enfrenta e retonan grandi cu nos pais ta pasando aden.

Entre sr. Ursell Arends y mi persona nos a tuma e encargo di forma un gobierno y den e proceso ey nos a scoe pa reuni cu mas tanto stakeholders cu ta posibel.

Nos a reuni cu mas cu 100 stakeholders, pa asina por scucha di tur kico ta biba den comunidad awor cu nos ta saliendo di e pandemia. Loke a hala mas atencion ta e optimismo, e speransa y e deseo di cada un di e stakeholdeman aki, di ta parti di e solucion.

Y esey ta locual cu nos kier logra den Gabinete Wever-Croes II, pa hunto nos busca solucion pa e retonan. Pasobra Aruba mester di nos tur.

Pueblo di Aruba a vota pa un coalicion y nos mester respeta esaki y dun'e su valor. Un coalicion kiermeen cu cada Partido mester sirbi y traha cu Sinceridad, Transparencia, Colegialidad, Creatividad, Pasion y Diciplina pa logra lo maximo pa nos pais. MEP y RAIZ ta cla y a tuma e Timon di Gobernacion pa traha pa Aruba mei mei di e lama turbulento cu ta afectando Aruba henter nos Planeta.

Mi ta bisa esaki pasobra cu e Pandemia di Covid a devasta no solamente nos isla, pero henter mundo. Tur pais na mundo na momentonan aki ta para dilanti retonan grandi; pa sigui proteha y salba bida y alaves rescata economianan y cuponan di trabao. Esaki no ta facil.

Covid a muestra nos tambe, nos debilidnan, personal, salud, nos sistema di defensa, pero tambe nos por a mira e debilidnan cu tin den gobernacion y den nos comunidad en general.

Aruba mester bira un pais mas resiliente cu por resisti e consecuencianan di cambio climatico, retonan di salud y pa resisti golpinan economico. Solamente trahando hunto; gobierno y comunidad, nos por logra. Pasobra Aruba mester di nos tur.

Gabinete Wever Croes II lo traha pa:

- Aumenta nos entrada, controla nos gastonan y stabilisa nos nos finanzas publico,
- Sigui mehora cuido di salud di nos comunidad
- Restablece confiansa di paisnan rond mundo den nos economia y especialmente den nos Turismo; cu Aruba ta un pais safe, bunita y di calidad pa nan bin sigui inverti y sigui bishita, asina creando mas cupo di empleo
- Trece tranquilidad den e area di enseñansa, y Innova nos educacion,
- Sigui duna maximo atencion pa resolve nos retonan social, especialmente na salud mental di nos hendenan, y trece mas seguridad
- Sigui cuida nos medio ambiente y naturalesa na forma ordena; e introduccion recien di e Plan di desaroyo Teritorial cu Reglamentacion lo ta e guia, pasobra nos mester cuida nos naturalesa
- Nos lo enfoca riba relacionnan den Reino pa crea posibilidadnan nobo pa nos pais y paisnan ruman
- Y nos lo cementa e fundeshi di bon gobernacion y integridad cu nos a cuminsa construi e ultimo añanan.

Nada ta bin di mes, tur logro ta exige participacion, esfuerzo, dedicacion di nos tur. Nos a demostra den e crisis cu nos por ta solidario y ta e solidaridad aki cu curashi, diciplina y sacrificio a yuda nos sali padilanti. Aruba ta ehempel pa hopi otro pais den region. Y asina nos a gana confiansa y nos lo sigui gana confiansa. Pa logra esaki nos mester uni forsa. Pasobra Aruba mester di nos tur.

Mi kier finalisa cu un quote di JF Kennedy: Partnership no ta un postura pero un proceso continuo cu ta crece mas fuerte y efectivo cada aña segun nos ta traha hunto pa e causa comun.

Y ta e base aki di solidaridad patriotico nos lo pone den practica den e gobierno nobo di MEP – RAIZ. Aruba tin cu bira un pais resiliente, sigur, innovativo, sostenibel y feliz pa biba. Awor cu nos tin Gobierno, awor pueblo por tin pleno confiansa cu hunto paso pa paso nos atencion completo lo ta pa supera e olanan di e lama turbulento di temponan aki.

Pueblo por tin confiansa cu e coalicion aki di MEP y RAIZ cu a huramenta awe lo traha cu Respet pa otro y integridad pa logra e Progreso, Bienestar y Felicidad cu nos pueblo ta anhele y merece".

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: RECHENELL 'RICHI' STATIE TA UN SIMBOLO DI NUNCA 'GIVE UP'

Inclusion pa Gabinete Wever-Croes II ta un prioridad



Dialuna na ocasion di presentacion di ministernan cu a huramenta pa Gabinete Wever-Croes II, e hoben Rechenell 'Richi' Statie a duna un mensahe poderoso dirigiendo su mes tanto na Gobierno di Aruba como na nos digno pueblo. E VISION PA MI PAIS: Nos tur tin cu duna di nos parti. Den su mensahe, Richi a enfatisa cu nos mester bin hunto pa muestra cu nos por logra yega na e Aruba cu nos kier mira bek.

Richi ta un hoben cu a pasa door di un accidente 4 aña pasa cu a lage den un rolstoel. Un hoben cu a muestra determinacion pa sigui padilanti y no give up. Cu su determinacion, recientemente tambe Richi a cuminsa scol bek y ta den examenklas.

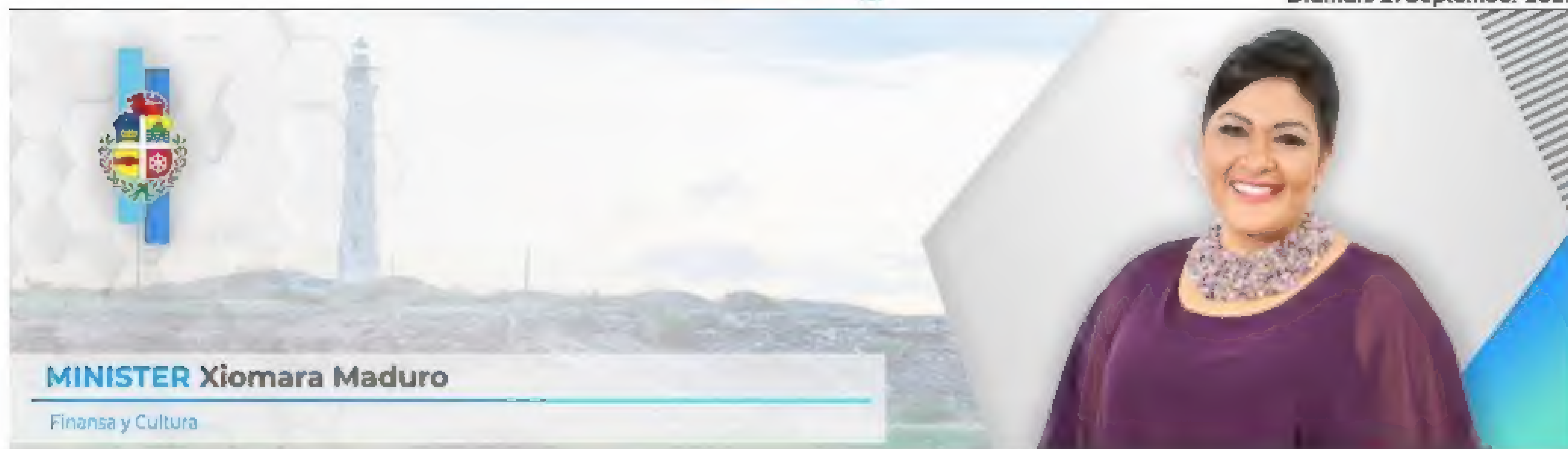
Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu admiracion pa Richi y ta desea Richi exito den tur loke cu e haci y pa sigui inspira hende cu e charisma cu e tin.

"Rechenelle ta un simbolo di nunca 'give up'. Mi ta kere tin hopi hende ta pasa den momentonan dificil y ora bo scucha e storia di un hoben asina, ohala e por inspira tur hende pa no give up. E la demostra hopi cos".

Tin un simbolismo pakico Gobierno a invita e hoben Richi pa dirigi algun palabra na e ocasion importante aki. Richi stima deporte y durante e preparacion pa un deporte, e la hafia den un accidente. Manera cu e mes a bisa, su gana di biba ta locual a yud'e bay padilanti asina mes, su determinacion pa logra esaki ta grandi. Ohala cu e mesun actitud aki por yega cerca tur hende.

Un otro mensahe cu Gobierno a manda tambe cu presencia di Richi como parti di e ceremonia cortico ta inclusion. Inclusion tawata tin su prioridad den Gabinete Wever-Croes I y lo sigui tin prioridad den Gabinete Wever-Croes II.

"Nos tin cu tene na cuenta cu tur hende ta cargando un crus. Pa un e ta mas visibel cu otro dus semper sea amabel cu otro. Nos tin cu inclui tur hende y no exclui ningun. Richi tabata tin un mensahe poderoso. Ora bo combersa cu ne, e ta inspira bo na e prome conbersacion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



RESULTADO DI CENSO2020

Pa medio e comunicado di prensa aki Oficina Central di Estadística (CBS) ta informa e pueblo di Aruba cu entrante e siman aki lo cuminsa publica e resultadonan di Censo2020. Resultadonan a wordo parti den 8 topico y lo wordo presenta pa medio di un videoclip informativo. Pa fin di e luna aki, CBS lo presenta e buki di resultadonan di Censo2020 den un formato digital. Esaki lo ta disponibel pa publico riba e website di CBS.

E prome video ta trata e topico di poblacion. Cuanto persona a wordo conta durante Censo2020? Ta compara resultadonan di Censo2020 y Censo2010 pa asina por indica si tabatin un cambio den e ultimo 10 aña.

CUANTO NOS TA?

Durante Censo2020 a conta un total di 108,166 persona cu ta representa un crecimiento di 6,682 persona den comparacion cu Censo2010. Esaki ta nifica cu den e ultimo 10 aña, nos poblacion a sigui crece aunke mas poco poco cu den e decadanan anterior.

Durante e ultimo 10 aña, e poblacion a crece cu 6,6%. Esaki kiermeen tambe cu e densidad di nos poblacion a sigui subi. Mientras cu durante Censo2010 tabata tin 564 persona pa cada kilometer cuadra, durante di Censo2020 a conta 601 persona pa cada kilometer cuadra.

Nos poblacion ta consisti di mas hende muhe cu hende homber. Hende muhe ta representa 52,8% di e poblacion y hende homber 47,2%.

E edad mediano di e poblacion ta 42 aña, esaki ta 4 aña mas compara cu Censo2010. Edad mediano di hende muhe ta 43 aña y di hende homber 40 aña.

Actualmente, e grupo mas grandi di nos poblacion ta consisti di persona adulto entre 18 y 64 aña di edad. Nan ta representa 62,8% di nos poblacion. Compara cu Censo2010 e grupo aki a conoce un aumento di 4,3%.

E di 2 grupo mas grandi ta mucha y hoben entre 0 y 17 aña di edad. Nan ta representa 21,2% di nos poblacion. Compara cu Censo2010 e grupo aki a conoce un caida di 10,9%.

E grupo mas chikito di nos poblacion ta consisti di adultonan mayor, esta personanan di 65 aña of mas. E grupo aki ta representa 16,0% di nos poblacion y compara cu Censo2010 a conoce un aumento substancial di 63,0%. Den otro palabra, e poblacion di Aruba ta consisti mas y mas di personanan di 65 aña of mas.

Pasobra Aruba a conta!

Pa mas informacion por bishita nos website www.census2020.aw of nos pagina di Facebook: Central Bureau of Statistics Aruba



MANA UN DI E BINTI ORGANISACION CU A PARTICIPA NA E PROME REUNION DI 'STAKEHOLDERS' DI ISLAND(ER)S AT THE HELM

Dia 14 di september ultimo, e programa di investigacion "Islanan/Isleñonan na Timon", a tene su prome encuentro 'online' cu partneman social y otro 'stakeholder' den Reino Hulandes. Esaki ta e comienzo formal di un colaboracion di cinco aña cu ta trece investigadornan y partneman social hunto pa usa practicanan di conocimiento tecnico, tradicional y contemporario pa studia adaptacionnan na cambionan climatologico. Trahando hunto, e programa menciona lo co-crea solucionnan sostenibel y inclusivo pa adaptacion social na retonan climatologico den Caribe (Hulandes).

E trenta participantenan cu ta representa un diversidad di organisacion di e seis islanan den Caribe Hulandes a intercambia idea pa colaboracion. Nan a enfatisa e importancia pa considera practicanan di arkitektura tradicional, e impacto di catastrofe climatologico riba salud mental, e rol di muchanan y pa involucra comunidad den diseño di investigacion. Metanan di e colaboracion ta pa hasi e investigacionnan hunto cu e isleñonan y pa e proyecto fortalece e infraestructura di conocimiento den Caribe Hulandes. Pesey ta traha mas tanto cu persona cu rais den Caribe (Hulandes). E speransa ta cu e colaboracion intensivo lo conduci na iniciativanan pa desaroyo comunitario y coherencia social entre organisacionan (no) gubernamental, y e resto di sociedad civil. Un otro resultado lo por ta fortifica e realisacion di e importancia di adaptacion relaciona cu cambionan climatologico.

Miembronan mas nobo di e ekipo di investigacion a presenta nan proyecto pa obtene un PhD. Harold Kelly, di Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA), a presenta su investigacion arkeologico riba adaptacionnan social di retonan climatologico y habitacion den Caribe. Harold a splica cu e lo investiga con desde e prome habitantenan te awendia, personanan a adapta na situacionnan nobo di naturalesa y cambionan climatologico y con esaki a afecta nan bida diario. Secura, horcan, inundacion y tsunami ta afecta unda hende ta ubica y con nan ta yega na awa y cuminda. E enfoke di su investigacion ta riba Caribe Hulandes, y lo cuminsa na Aruba, e isla mas seco den Caribe. Harold lo colecta entre otro dato for di investigacion di sitionan arkeologico, di excavacionnan y e lo analisa informacion existente. Su investigacion lo identifica e registro arkeologico, cual lo hunga un rol den e proyecto 'Island(er)s at the Helm' pa contribui na desaroyo di solucionnan



inovativo y sostenibel contra e cambio climatologico di awendia y den futuro.

Na Universidad di Sint Maarten Lysanne Charles lo traha riba un plan pa co-crea un mapa di maneho y strategia pa Sint Maarten, Saba y Statia. Sharelly Emanuelson a conta di su proyecto tocante desasternan di naturalesa y tempo liber den Caribe Hulandes, riba cual investigacion e lo traha na KITLV-Hulanda.

E programa di investigacion a cuminsa e luna aki cu un ekipo transdisciplinario cu ta consisti di lider di e programa Dr. Francio Guadeloupe (University of Amsterdam/KITLV), co-aplicantenan Prof. dr. Corinne L. Hofman (Leiden University/KITLV) y Dr. Antonio Carmona Báez (University of St. Martin); candidatonan PhD Lysanne Charles, Sharelly Emanuelson y Harold Kelly; coordinador di comunicacion cientifico y participacion comunitario Tibisay Sankatsing Nava y manager di proyecto Emma de Mooij. Na januari 2022, 6 investigador postdoctorado lo uni na e programa di investigacion y un evento oficial pa su lansamento lo tuma luga den Caribe.

Resultadonan di e reunion teni lo ser incorpora den e diseño di investigacionnan relaciona cu Isleñonan na Timon. Esaki lo contribui pa traha colaboracionnan riba termino largo entre e investigadornan y partneman social riba e seis islanan na unda investigacion lo tuma luga. A clausura e prome reunion cu un invitacion habri pa partneman social pa colabora den e programa 'Island(er)s at the Helm'.

SEYO NACIONAL DI ARTESANIA TA ENRIKECE NOS ARTESANIA LOCAL Y INDUSTRIA CREATIVO

Departamento di Cultura Aruba (DCA) conhuntamente cu e Comision di Seyo Nacional di Artesania Aruba ta invita artesanonan pa haci entrega di tur material nobo cu NO tin Seyo Nacional di Artesania ainda.

Dia 1 di October 2021 lo tuma luga e siguiente evaluacion pa e aña aki, caminda e comision ta bini hunto pa pasa riba tur e criterionan necesario relaciona cu e producto pa bini na remarca pa e Seyo Nacional di Artesania Aruba.

Ta haci un yamada na e artesanonan pa entrega tur nan producto nobo pa mas tarda dia 29 di September 2021 prome cu merdia na DCA.

E proceso di aplicacion ta tuma luga na Departamento di Cultura Aruba cual por cierto a muda pa John F. Kennedy Educational Center cu ta keda na Stadionweg # 37, Oranjestad Aruba, (retonde banda di Cas di Cultura).

P'esaki mester *yena e formulario di aplicacion, *mester trece un identificacion valido, *un pasfoto, *como tambe un comprobante di adres.

Pa mas informacion relaciona cu e Seyo Nacional di Artesania y tambe tocante e proceso di aplicacion por favor tuma contacto cu nos via telefon 582-2185 of email seyoaruba@cultura.aw

Criterionan pa bini na remarca di un Seyo Nacional di Artesania Aruba ta:

- Mester ta traha na man. (No cu machine, pero cu herment manual senciyo).
- Autentico, Diseño Original.
- Consistencia den (re-) produccion di diseño y modelo.
- Grado di experticio (tradicional) den trahamento di e producto.
- E producto mester ta traha na Aruba.
- Grado di uzo di material local.
- Grado cu e producto ta refleha tecnicanan di artesania tradicional.

Artesania ta un arte caminda cu creativdad den forma di e arte y cultura ta haya bida. Ban sigui enrikece y contribui na nos productionan artesanal local. Y aporta nos industria creativo.

Ta danki na nos artesanonan cu mas y mas nos tin obranan artistico local y di Aruba mes.

Cultura nos mester bib'e.



AWE DIA MUNDIAL DI CONSCIENTISACION DI ALZHEIMER

Ta importante pa trece conscientisacion di e malesa y recorda tur esnan cu di un forma of otro
a ser afecta pa e malesa.

Ta importante pa ta bon na altura di e sintomanan y factornan di riesgo, cual ta inclui historia
familiar, edad halto y daño celebrar, pa asina por ricibi e cuidu adecua



— 21 SEPTEMBER 2021 —

DIA MUNDIAL
DI CONSCIENTISACION DI
ALZHEIMER

Gabinete Wever - Croes II
2021 - 2025



Minister Dangui Oduber: A REUNI CU CEO Y MANAGEMENT DI ATA PA COMPARTI SU MANEHO Y VISION 2021-2025



Minister di Turismo Dangui Oduber a caba di huramente dialuna atardi y a cuminsa mesora cu trabounan pa sigui recuperacion di nos turismo. Di e forma aki a reuni cu CEO di ATA sra. Croes y tambe miembro di management sra. Vis riba e maneho y vision pa e siguiente 4 añanan di turismo.

Tawata hopi importante pa riba e promer dia di trabou comparti esaki cu ATA pa por percursu pa e maneho aki wordo ehecuta pa ATA pa e siguiente periodo di gobernacion. Durante e encuentro aki, e minister a comparti cu ATA unda e kier mira turismo. Minister Oduber a informa cu e lo kier percursu pa sigui atrae turistanan affluente, turistanan cu tin un entrada anual di minimo \$150.000. E enfoke lo ta dirigi riba e asina yama "high value" customer. Esun cu tin e capacidad pa gasta den nos economia. E vision di crecimiento ta dirigi riba low volume high impact.

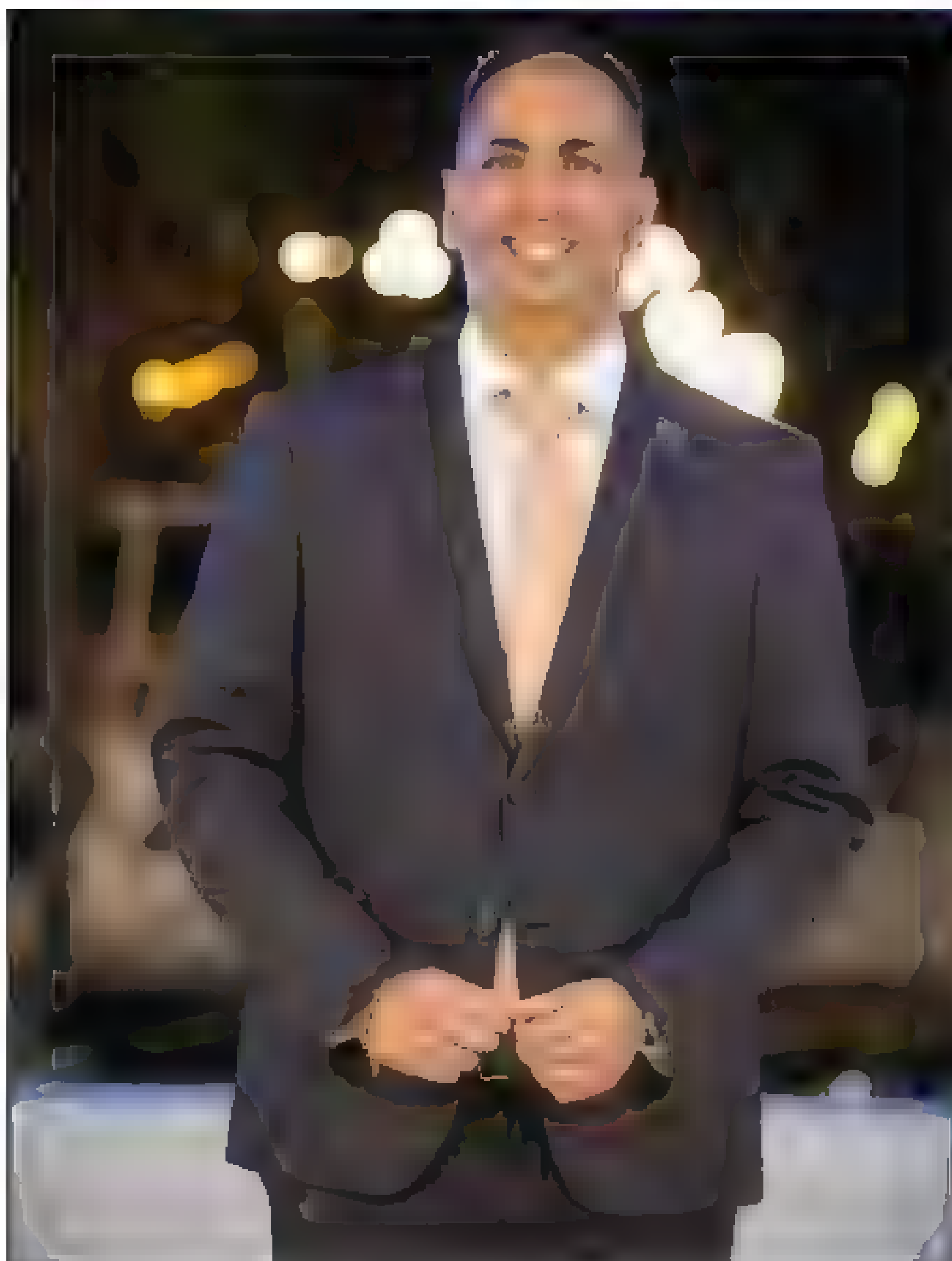
Minister Oduber a splica cu kier sigui mira desaroyonan pero desaroyonan chikito, brand names y cu tin menos impacto riba nos naturalesa y capacidad di carga. Aruba ta den un posicion awor aki di luho den sentido, ta keda na nos cual desaroyo nos kier, cua brand nos kier y cuanto camber.

Pa mantene Aruba competitivo lo tin diferente proyecto pa mehoracion di producto Aruba.

A elobra tambe den ki formanan por maximalisa e entrada cu ta wordo genera pa turistanan pa pais Aruba.

E reunion aki tawata uno fructifero y minister Oduber ta cla pa sigui riba recuperacion di nos turismo. Turismo ta nos unico pilar economico y ta keda e driver principal di nos economia.

Minister Dangui Oduber: CLA PA SIGUI TRAHA Y SIRBI PAIS ARUBA NA E MIHOR FORMA POSIBEL



Pami Ta un honor grandisimo pa por logra haya e oportunidad un biaha mas pa sirbi mi pais como minister di turismo y salubridad publico pa un di dos periodo. Minister Dangui Oduber cu a caba di huramente como minister di Gabinete Wever Croes 2 como minister di turismo y salubridad publico y ta sinti sigur un emocion grandi pa por sigui contribui y sirbi pais Aruba cu tur ■ talentonan cu nos creador ■ dune.

E ultimo 2 anjanan tawata e anjanan di mas dificil den historia di nos pais. Nos pais mescos cu tur otro pais den mundo mester a maneha e pandemia di Covid-19 cu keto bai tey presente ainda na Aruba. No obstante ■ situacion hopi dificil gobierno di Aruba a haci tur loke tawata den su alcance pa purba maneha ■ crisis na un mihor forma posibel. Pueblo di Aruba ■ bai urna electoral dia 25 juni 2021 pa scohe su gobierno nobo. Partido MEP a resulta e ganador di e eleccion 2021 y na mes momento ■ partido di mas grandi di Aruba cu ■ asiento. E electorado ■ vota pa un coalicion y despues di un proceso habri, serio y transparente partidonan MEP y Raiz ■ yega na un acuerdo di gobernacion pa forma e siguiente gobierno, Gabinete Wever Croes 2.

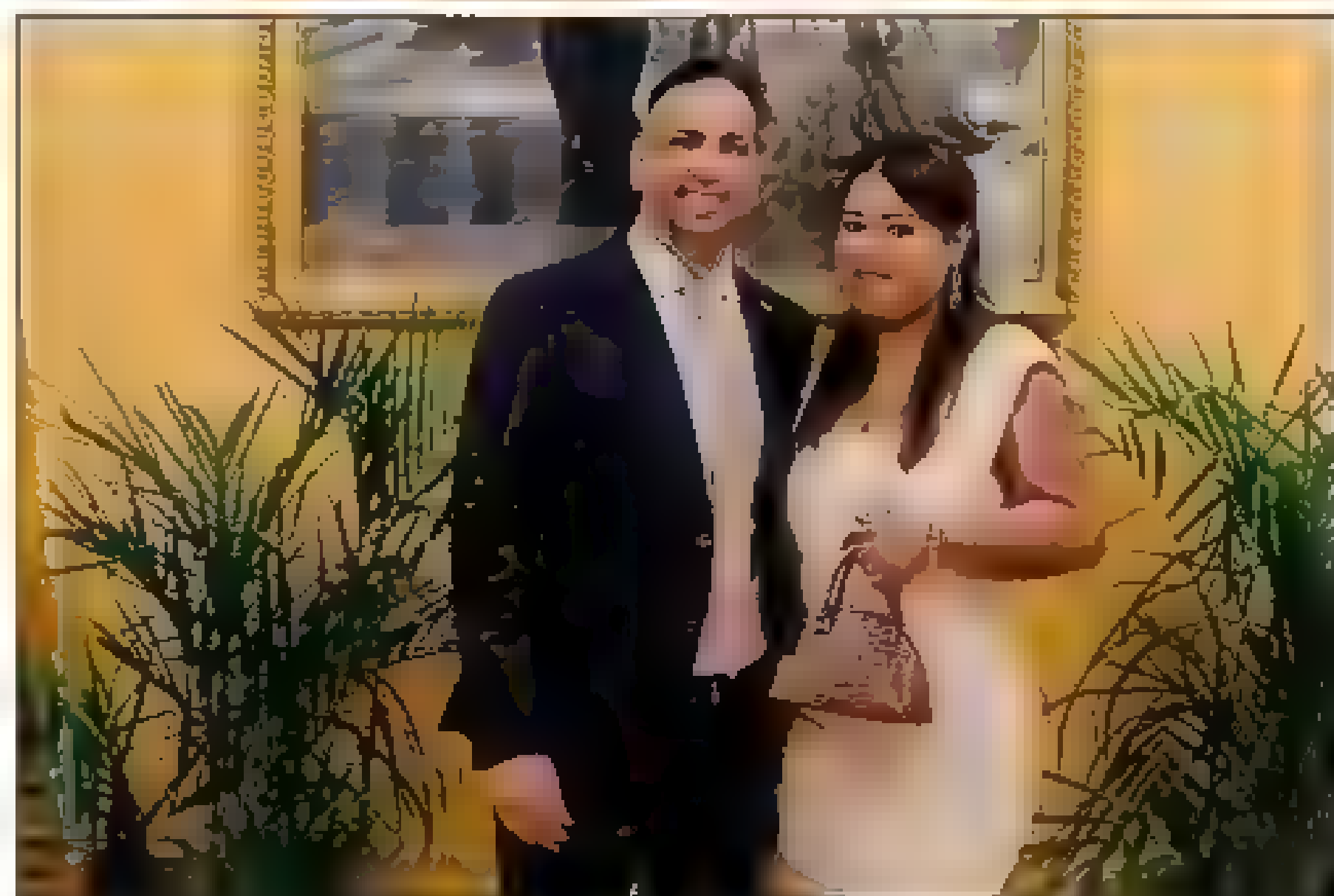
E gobierno nobo aki lo bai percura pa tin trankilidad, estabilidad y mas importante progreso pa cada ciudadano. Nos ta sinti nos mes yama pa pais Aruba progresa.

Nos tin un gobierno solido cu ta comprometi pa percura pa nos recupera nos turismo, recupera nos economia, diversifica nos economia y crea un bon balansa entre desaroyo y naturalesa. Mi ta agradecido y contento di por forma parti di e coalicion aki. Agradecido na nos creador, na cada un di mi votadonan, mi sostendonan, mi amigonan y famianan pa por haya ■ oportunidad aki un biaha mas.

Nos ta keda comprometi pa sigui traha duro tur dia pa por sirbi nos pais. Nos maneho y vision lo ta dirigi pa saca Aruba for di e crisis creando oportunidadnan nobo.

Aruba ta mi isla, e isla cu nos lo traha duro pe y E gobierno nobo aki lo tey pa sirbi pueblo na ■ mihor forma posibel.

Danki Aruba pa boso sosten y cu nos creador por guia nos y duna nos ■ inspiracion pa progreso di nos pais.



Minister Dangui Oduber: A COMPARTI MANEHO DI MINISTERIO DI TURISMO PA CU APA CU CEO DI APA

Den cuadro di e termino nobo di Gabinete Wever-Croes 2 dialuna atardi Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a reuni cu e CEO di APA sr. Marc Figaroa. Esaki ta pa cuminsa mesora cu trabounan pa sigui recuperacion di nos Turismo y comparti ■ maneho y vision caminda cu e minister kier mira APA den siguiente 4 añanan di gobernacion. Minister Oduber a duna di conoce cu Aruba Ports Authority ta un di e entidadnan cu tin e potencial di mas grandi pa locual ta desaroyo economico di nos pais.

Ta hopi importante pa menciona cu APA ta encarga cu e proyecto di "Port City" cu tin un inversion di 500 miyon dollar cu ta wordo financia pa sector priva. E mandatario a sigui bisa cu e proyecto di "Port City" ta un proyecto cu den Gabinete Wever-Croes 1 a traha extensamente iba dje caminda ■ reuni cu diferente "stakeholders", a reuni tambe cu e comision fijo di turismo di Parlamento y a presenta e proyecto na comunidad y gremionan. E proyecto aki sigur lo bay crea oportunidadnan nobo, lo bay crea cuponan di trabou y lo bay trece mas placa pa e caha di Gobierno.

Pesey minister Dangui Oduber ■ convenci cu e proyecto aki lo bira e proyecto pa futuro di pais Aruba. pa es motibo e proyecto aki tin e prioridad serca e mandatario pa e wordo ehecuta y cuminsa mesora. Minister Oduber ta contento cu gerencia di APA cu ministerio di turismo ta riba e mesun liña di pensamiento. E mandatario a sigui bisa cu ainda falta cooperacion for di ministerio di infraestructura den e caso aki DIP tin algun trabou aina cu mester wordo haci. E mandatario ta confia cu minister engarga cu infrastuctura cu ta nos Prome Minister lo duna tur cooperacion necesario pa e proyecto aki wordo ehecuta. Minister Oduber ■ bisa cu pa e ultimo añanan e cooperacion entre DIP y ministerio di turismo no ■ cana manera mester ta pero e ta sigur cu e Gobernacion aki ■i cos nan lo cana bon.

Otro aspecto cu tambe ta importante pa APA ta ■ cantiad ■i bishitantenan cu Aruba ta ricibi for di barco crusero. Esaki ta forma un parti instrumental di nos turismo, turismo crusero ta genera entrada pa APA como tambe pa e taxistanan, tour operators, restaurantnan y tiendanan. E mandataio ■ splica cu turismo crusero tin un impacto grandi riba nos economia y den cuadro di esaki e mandatario kier mira ■ cifranan yega na e nivel di aña 2019.

Banda di esaki ■ discuti oportunidadnan nobo, esaki riba e tereno di APA na e waf di Barcadera. Aki lo bay diversifica nos



economia door di haci esaki un centro di distribuimento. Segun ■ mandatario ya caba ■ hiba discucion riba esaki, awor den ■ periodo nobo di gobernacion lo bay dedica mas tempo riba esaki. Tambe e mandatario ■ menciona cu tin servicio maritimo cu por wordo haci riba e terenonan di APA. Minister Oduber ta mira APA cu un potencial enorme, ■ ta instrumental pa tur ■ desaroyonan economico cu ta na caminda.

E reunion aki tawata uno fructifero y ■ palabra cu den e proximo simannan APA lo bay presenta pa prome biaha den historia un masterplan y esaki ta den bon cooperacion cu ministerio di turismo. Minister Dangui Oduber ta hopi satisfecho CEO di APA a menciona cu tin un masterplan. Asina cu APA ta cla pa presenta esaki na Board di APA conhuntamente cu ministerio por percura pa ehecucion di ■ masterplan. Minister ta segura cu APA tin un futuro briyante y su persona ta contento cu e relacion di trabou y ta satisfecho con APA ta wordo maneha.

DIA INTERNACIONAL DI PAZ A WORDO DECLARA DOOR DI NACIONNAN UNI COMO UN DIA PA REENFORSA PAZ ROND MUNDO

E aña aki e enfoke ta pa sigui analisa con por yuda tur esnan mas afecta door di COVID-19 pa recupera mihor y sali padilanti.

Cu enfoke riba:

- igualdad

- inclusividad

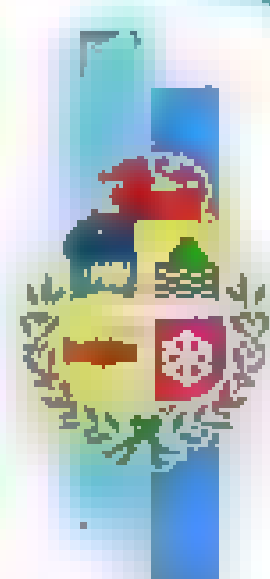
- sostenibilidad

Ban comparti compasion, amabilidad y speransa pa un mihor futuro.



Dia Mundial di
PAZ

21 september 2021



Gobierno di Aruba:

BESTUURSKANTOOR A WORDO BENDICIONA PA PASTOOR ANDRES MACOVIEC



Dia despues di huramentacion di Ministeman pa Gabinete Wever-Croes II, a haya bishita di Pastoor Andres Macoviec pa duna bendicion na cada Minister y Bestuurskantoor en general. Esaki den tur sentido tabata un dia bendiciona pa Gabinete Wever-Croes II siendo ■ prome dia ■ trabou oficial di Gabinete Wever-Croes II. Prome cu mandatarionan a drenta den nan respectivo oficinanan den Bestuurskantoor, nan a haya bendicion di Pastoor Andres Macoviec dilanti ■ edificio pa ricibi tambe e bendicion y guia di Dios pa nan cumpli cu nan trabou debidamente y pone Aruba na prome luga.

Hunto cu Pastoor Andres Macoviec, ■ mandatarionan ■ drenta Bestuurskantoor. Henter ■ edificio y cada oficina y espacio ■ wordo bendiciona mientras Pastoor tabata resa pa ■ bienestar y proteccion di Gobierno y pueblo di Aruba.

Pastoor Andres Macoviec ■ desea Gabinete Wever-Croes II hopi sabiduria, elocuencia y comprendemento spiritual pa goberna nos pais y forsa pa enfrenta tur cos cu hopi pasenshi. Pastoor ■ encurasha e ministeman pa keda uni pa asina hunto tumar e miho decisionnan pa miho desaroyo di nos pais.



Continuacion BESTUURSKANTOOR A WORDO BENDICIONA....



Rechenell Statie: E VISION PA MI PAIS

Nos tur tin cu duna di nos parti



Un gobierno no por crea un Sociedad fuerte su so. Cada ciudadano mester duna di su parti pa logra esaki. E pandemia cu a dura mas di loke mundo a pensa, a siña nos cu ta hunto so nos ta logra. Progreso y estabilidad real ta depende di cada hende cu ta biba riba nos dushi baranca. Awo mas cu nunca, nos mester bin hunto pa muestra cu nos por logra yega na e Aruba cu nos kier mira bek.

Mi vision pa mi pais, ta bo vision pa nos pais. Nos vision mester ta comun.

Nos a pasa hunto den un pandemia cu pa nos tur tawata devastador. Nos tur a bay atras. Pero, nos tur a siña cu ta hunto so nos mester cana bay padilanti. Hunto so nos por

crea prosperidad pa nos mes, pa nos pais. Nos tur tin un parti importante pa hunga den e progreso di nos pais. Y nos gobierno tin e deber y responsabilidad di promove maneranan nobo pa traha, facilita reformanan y monitoreo e progreso cu cada ciudadano a aporta na dje.

Aruba, un pais di compromiso, oportunidad y balentia. Un pais na unda cu libertad ta bay pareu cu responsabilidad y e deseo pa crece di cada ciudadano. Un pais na unda nos pueblo tin e amabilidad pa yuda otro y esaki a wordo demostra den e pandemia. Nos pais ta keda un pais di boluntarionan cu compromisonan comun, for di esun di mas hoben te esun di mas edad. For di Noord te San Nicolas. Nos meta ta comun, nos meta ta un, nos meta ta un Aruba cu progreso y estabilidad.

Como un yiu di tera deportista cu a experiencia un accidente grave 4 aña pasa, mi por bisa cu mi gana di sigui biba y determinacion pa bay dilanti ta locual cu ta motiva mi tur dia. Mi vision y deseo ta, pa cada un di nos sigui contribui pa ta un miho persona y pa por hunto crea un miho Aruba. Esaki ta loke ta uni nos y loke hunto nos mester wanta na dje.

Nos tur tin cu duna di nos parti.

Mi ta desea Gabinete Wever-Croes II exito den e gobernacion nobo y pa semper mantene e bienestar di Aruba y cada ciudadano na prome luga. Pabien Prome Minister Evelyn Wever-Croes y pabien tur minister di Gabinete Wever-Croes.



Departamento di Salud Publico: UPDATE 21 DI SEPTEMBER 2021

Segun resumen di awe 19 persona a recupera y un total di 25 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 3 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 10%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 271 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 159. Datos

ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 31 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 12% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 22 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 7 persona, riba piso general tin 13 persona y na Colombia tin actualmente 23 persona den Cuido Intensivo.

21/9/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	25	22	3
Activo	271	234	37
Recupera	14875	13532	1343
Positivo	15305	13922	1383
Morto	159	156	3

HABITONAN PA KEDA
Saludabel
DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION



Prepara alimento den **famia**

Involucra bo yiunan den e preparacion di cuminda. Cushina por ta un bunita oportunidad pa comparti y promove habitonan saludabel den famia. Siña bo yiunan e balor nutritivo di cada ingrediente. Mostra nan e manera mas saludabel pa cushina cada producto. Mas bo cushina na cas cuminda nutritivo, mas saludabel bo lo keda. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI
ta vacuna!



Mantene 1.5M
mínimo di distancia



Laba man
frecuentemente



Uza tapa boca
paden di tur lugar.

VACUNA!



Pabien Aruba cu Gabinete Wever - Croes II 2021 - 2025

Aruba Mester di Nos Tur!

